

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 42 (1916)  
**Heft:** 9

**Artikel:** Der Schein trügt  
**Autor:** A.St.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-448592>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## An die Wühler

Gefräß'ge Ratten schwirren durch das Haus,  
Die müssen immer was zu nagen haben —  
Das Sundament des vaterländ'schen Bau's,  
Das möchten sie jetzt nagend untergraben.

Es steht kein Pfeiler fest und stark genug,  
Er wird von ihrem Neidzahn angefressen,  
Gemeinheit und Verleumdung, Lug und Trug  
Entbröckelt ihrem Leibe unterdessen.

Was diese Ratten solcherrveiß' zu stand'  
Gebracht als Resultat von ihrem Schmause,  
Das senden sie ins fremde Nachbarland  
Und sagen: „Also sieht's bei uns zu Hause!“

Und haben auch an manch' granit'nem Stein  
Sie sich die gift'gen Zähne ausgebissen,  
Sie lügen doch: „Kohl muß der Sockel sein!“ —  
Denn sie verleumden wider bess'res Wissen.

Ob Recht, ob Unrecht, danach fragt man nicht —  
Ein Rattenvieh, das schlüpft durch alle Ritzen —  
Und steht ein Mann auch fest in Recht und Pflicht,  
Man kann ihn mit Verdächtigung bespritzen.

So leben sie zurzeit in Saus und Braus,  
Die Ratten all', sie nagen immer, nagen,  
Und sollten sie das eig'ne Vaterhaus  
Zusammenstürzend selbst zutode schlagen.

Allein das Haus steht fest, so hoffen wir —  
Der Geist der Ahnen, die gebaut es hatten,  
Ist noch nicht tot! Jedoch verflucht seid ihr,  
Ihr Dunkelmänner, ihr gefräß'gen Ratten!

Emil Bägli

### L'affaire

Ach, sie haben die Mittel — Zu einem  
Kapitel, — Der Staat sei ein Spittel. —  
Lieben es sehr — Und nennen es schwer  
— La grande affaire. — Hülfe, was helfen  
mag, — Brauchen es jeden Tag, Donner-  
schlag! — Blasen in die glühenden Kohlen,  
— Bald mehr, bald weniger verfohlen, —  
Zum Teufel holen! — Und von Selbst-  
zensur — Bei so mancher Kreatur — Keine  
Spur. — Bereiten emsig behende — Den  
Anfang vom Ende — Und erwarten die  
Wende — Von ihrem Gekackel, — Drohn  
mit Spektakel — Und nennen sich, o Mi-  
rakel, — Nach Noten — Die wahren Pa-  
trioten — Unter allen Lebenden und Toten.  
— Wollen nichts anderes sein — Als hel-  
vetisch allein, — Darum nur die Schwe-  
nerei'n! — Darum nur das Gehehe — Und  
das Geschrei nach dem Gesehe — Und das  
Kilometergeschwätze — Und das blöde Ge-  
plärr, — Was aus der Affär' — Noch  
alles zu machen wär'. — Die eillen Narren  
möchten alles verkarren, — Proßt Schmar-  
ren! — Und wär' alles verkegelt, — Ver-  
hagelt und verhegelt, — Dann wär' alles  
geregelt. — Wer's glaubt, ist ein Kind. —  
Nied, liebes Kind. — Denn man weiß,  
wie die Herren wirklich gesinnt. — Die  
Wühler und Genossen — Haben zu früh  
Zivat geschossen. — So hoffen wir unver-  
drossen — Und hoffen, man werde nicht  
so dumm sein — Und an rechter Stelle  
nicht stumm sein — Und zeigen, wie die  
Wege krumm sein, — Worauf die Ge-  
schrei-Patrioten — Ihre Spektakel-Gesell-  
schaft entboten. — Aber wir lassen uns  
nicht verblüffen — Von selbstgerechten Tar-  
tuffen, — Die vergebens ihr Pulver ver-  
puffen. — Wir wissen heut', was wir brau-  
chen — Und lassen uns nicht mit Sauchen  
— Noch mit frommen Geberden anhauchen.  
— Lebt wohl, denn, ihr Brüder, bedenkt  
das — Und euer Geschwätze, o, lenkt das  
— Auf ein besseres Thema. Uns scheut  
das!

Helveticus

### 3' Bärn

Es föhnelet und föhnelet  
Und schneielet dazwischen,  
Es heult der Sturm und pfeift der Wind,  
3' Bärn heut' durch alle Nischen.  
Am Chäpelturm die Wetterfahn',  
Sie ächzt und stöhnt im Sturm:  
Die Sahnenstange biegt sich ab,  
Grad' wie ein Regenwurm.  
Ergriffen starrt das Publikum,  
Orakel Kriegesnot,  
Gen'ralstabskriese, Bombardement  
Und Pestilenz und Tod.

Es föhnelet und föhnelet  
Und schneielet dabei,  
Und mit Spionen fand man jetzt  
3' Bärn das Kolumbusei.  
Man läßt auf freiem Suße sie  
Sür maß'ge Kauttionen:  
Gehn sie dann durch, tut das Geschäft  
Sich doch noch etwas lohnen.  
Einfacher noch entschieden wär's,  
Man würde publizieren:  
„Wer tausend Franken bar erlegt,  
Der darf dann — spionieren.“

Es föhnelet, es föhnelet,  
Kasch wechselt Schnee und Pfüh',  
Die „Berner Tagwacht“ überquillt  
Mit Oberleutnant Schmitz.  
Der Kohlen-Hirter macht für ihn  
In Kadern, Knochen, Lumpen,  
Und fünf Agenten um Gewehr-  
Nußbaumholz-Schäfte gumpen.  
Er macht im Großen ungestraft  
In Schweine-Schmutz und -Sett:  
„Schmutz ist doch „Tagwacht“-Monopol,  
Das ist von Schmitz nicht nett!“

Waplerlink

### Lakonisch

Srau (zu ihrem aus dem Konzert heim-  
kehrenden Mann): Wie war denn die  
Toilette der neuen Sängerin?  
Mann: Surchtbar einfach!  
Srau: Und wie hat sie gesungen?  
Mann: Einfach furchtbar!

21. St.

### Der Schein trügt

Srib: Dein Schwager Otto scheint mir ein  
arger Nichtstuer zu sein. Man sieht ihn  
den lieben, langen Tag planlos durch  
die Straßen bummeln.

Hans: Da bist du aber schief gewickelt:  
der Junge arbeitet im Gegenteil auf  
Leben und Tod!

Srib: Na, na?

Hans: Jawohl, er ist nämlich Lebens-  
versicherungs-Agent!

21. St.



Srau Stadtrichter: Händ  
Sie 's gläse? Händ Sie 's  
ghört? Die Schlächtligkeit.  
Wenn nu —

Herr Seufi: Oeha, äha,  
schnähed Sie mi nu nüd ab  
em Kandstet abe, i mur bald  
meine, i wär in es Olereneß  
legstade am Sauchen a.

Srau Stadtrichter: Es  
wird meini wohl erlaubt si,  
3'schnüze, wenn i dämweg un-  
träli mit eim umgöhd und  
fäb wird's, die die die —

Herr Seufi: Jä, de Hagel, iew chum i erst nae,  
warum Sie ä dämweg die milde Chrämpf händ,  
Perse, wäg dr Chriegesfür, will i iew dänn i d'  
Kanzlei chönd ga luege in Sache abzahlte  
Brieße. Sigrise, daß Sie ä so falschi Luft von  
Ehne gänd.

Srau Stadtrichter: Sie sellid eim nu na grad  
cha de Sechtlitär underneuse und 's Bortmeneh,  
die ver —

Herr Seufi: Teilig chömed allwäg ä chli tumm i  
dr Bejedäre, wo bis iew d' Urmehüslar gspielt händ  
und kän Santine Schulde meh uf em Gwerb obe  
händ, speziell d' Agrarier händ allwäg 's Bei  
nüd tumm i dr Sallen inne.

Srau Stadtrichter: Es sehlit iew nu na, daß i  
abgricht Stürhänd händ, wo eim 's Vermöge  
uf de halb Branke gnau lüsted und fäb sehlit.

Herr Seufi: Sie werdidi bi dem neue Stürgfeg,  
wo i grad iew usbrueid, scho öppis ähnlis bringe.

Srau Stadtrichter: Sie sellid dö Bäslwäsch nu  
bringe, mr sind grad i dr richtige Seßstimmig zum  
Ja säge, die die die —

Herr Seufi: Siehd Sie d' Mechanik a, Srau Stad-  
richter, Sie chönd ja sorwiefo kän Stimmzädel über.  
Srau Stadtrichter: So, na usföjele? O, das  
Mannevolch, das unträli, wenn 's nu kes Pfund  
heit uf dr ganze Welt und fäb wenn's.

Redaktion: Paul Altheer. Telefon 1233.  
Druck und Verlag: Jean Frey, Zürich, Dianastraße 5  
Telefon 4655.

**NEURALGIE** MIGRÄNE, ISCHIAS,  
Kopfschmerz. **KEFOL**  
DAS BESTE SPECIFICUM  
Schachtel (10 Pulv.) 1.50. Ch. Bonaccio, Apoth., Gen.  
In allen Apotheken „KEFOL“ verlangen.